

Flashcard

August 04, 2014 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
puntata	episode
ascoltatori	listeners
sfide	challenges
ricostruzione post-bellica	post-war reconstruction
contagiati dal	infected with
che si trovano	who are
attualmente	currently
in cura	in treatment
centesimo anniversario	centenary
scoppio	outbreak
prima guerra mondiale	World War I
notizia	story
alquanto divertente	rather amusing
rissa	fight
Non ci posso credere	I can't believe it
Hai scelto	You have chosen
Soltanto per divertirmi un po'	Only to have a little fun with it
lite	argument

trasmissione	show
troverete	you will find
argomento	topic
superlativo relativo	relative superlative
presa a prestito dal	borrowed from
Drizzare le orecchie	To raise the ears
pronto	ready
Che lo spettacolo abbia inizio	Let the show begin

Crisi umanitaria a Gaza

Italian	English Translation
Crisi umanitaria	Humanitarian crisis
dall'intensificarsi	since the escalation
israelo-palestinese	Israeli-Palestinian
è entrata in vigore	came into effect
tregua della durata di 72 ore	72-hour truce
il cessate il fuoco più lungo	the longest ceasefire
colloqui	talks
israeliani	Israeli
palestinesi	Palestinian
sono attualmente in corso	are now taking place
egiziana	Egyptian
più di	More than
sono rimasti uccisi	have been killed
Secondo le stime dell'ONU	According to UN estimates
civili	civilians

bambini	children
sono state ferite	have been injured
sono state sfollate	have been displaced
ha lanciato	has fired
razzi	rockets
aerei	air
L'agenzia ONU per i rifugiati	The UN refugee agency
ha chiesto	has appealed for
stanziamento	allocation
soccorsi	relief
Mezzaluna Rossa	Red Crescent
si sono impegnati a stanziare	have pledged to allocate
ricostruzione edilizia	home reconstruction
di inviare	to send
aiuti	aid
La Turchia	Turkey
ha trasportato per via aerea	has airlifted
medicinali e materiale sanitario	medicines and medical supplies
attraverso	through
valico	crossing
Centinaia di migliaia	Hundreds of thousands
stanno facendo ritorno	are returning
nulla	nothing
esito	outcome
triste	sad
Tuttavia	However
anche prima della guerra	even before the war

carenza	shortage
approvvigionamenti	supplies
sperimentava interruzioni quotidiane nell'erogazione dell'energia elettrica	was suffering daily power cuts
Striscia	Strip
attualmente	now
erogazione	distribution
Un milione e mezzo di persone	1.5 million people
acqua	water
unità abitative	housing units
scuole	schools
sono state distrutte	have been destroyed
gravemente	severely
danneggiate	damaged
cifra	figure
più del doppio del PIL annuo	more than double the annual GDP
questione	issue
ha bisogno di	needs
denaro	money
cibo	food
medicine	medical supplies
attrezzature mediche	medical equipment
per ricostruire	to rebuild
città	cities
come sappiamo	as we know
sotto assedio	under siege
qualunque tipo di bene	any goods
carburante	fuel

consentire	to allow
rischio in termini di sicurezza	security risk
necessità	need
attento monitoraggio	close monitoring
Capisco	I see
teme	fears
prendersi cura	taking care
preoccupazione	concern
È necessario fare qualcosa in proposito!	Something must be done about it!

Primi pazienti americani affetti da Ebola in cura negli Stati Uniti

Italian	English Translation
Primi pazienti americani	First American Ebola patients
in cura	treated
Almeno	At least
mentre erano impegnati nella cura di	while treating
Africa occidentale	West Africa
il primo volontario contagiato	the first infected volunteer
aereo	plane
dotato di una capsula di isolamento	equipped with an isolation pod
si trova	is
condizioni di salute	health
sintomi	symptoms
stanno ricevendo un trattamento farmacologico sperimentale	are being treated with an experimental drug
farmaco	drug

non era mai stato somministrato	had never been administered
esseri umani	humans
prima d'ora	before
scimmie	monkeys
è stato responsabile della morte di	has killed
quasi	nearly
peggiore epidemia	worst outbreak
Nazioni Unite	UN
decessi	deaths
operatori sanitari	health care workers
tasso di mortalità	death rate
malattia	disease
che devono essere affrontati	which need to be addressed
quanto prima	as soon as possible
disattenzione	inattention
paesi ricchi	rich countries
che non sembrano riguardarli direttamente	that don't seem to directly affect them
minaccia	threat
ha raggiunto	has reached
non significa	doesn't mean
la gente	people
dovrebbe sapere	should know
curano	treat
altamente infettive	highly infectious
laboratori di ricerca	research labs
del tutto sicuri	perfectly safe
gravità	severity

altrettanto rapidamente	as quickly
quanto	as
influenza	flu
raffreddore	cold
diffusa per via aerea	airborne
hanno vissuto con	lived with
si sono presi cura di	cared for
adottando adeguate precauzioni	by taking appropriate precautions
non deve farsi prendere dal panico	don't need to panic
non c'è motivo	there is no reason
di preoccuparsi relativamente	to worry about

I leader del mondo commemorano il centenario della prima guerra mondiale

Italian	English Translation
mondo	world
centenario	centenary
prima guerra mondiale	World War I
Diversi leader mondiali	Several world leaders
famiglie reali	royal families
si sono riuniti	gathered
nella città belga di Liegi	in the Belgian town of Liege
scoppio	outbreak
tenutasi	held
cimitero	cemetery
duca	Duke
duchessa	Duchess

principe	Prince
primo ministro britannico	UK Prime Minister
affiancati dai loro omologhi	joined by their counterparts
Londra	London
si sono spente le luci	the lights went off
in tutta la città	all over town
compresa	including
la sede del Parlamento	the Houses of Parliament
cento anni fa	a hundred years ago
veniva dichiarata	was declared
guerra	war
Abbazia	Abbey
è stata spenta	was extinguished
lampada a olio	oil lamp
Milite Ignoto	Unknown Soldier
venne innescato	was triggered
un secolo fa	a century ago
uccisione	assassination
arciduca	Archduke
Francesco Ferdinando	Franz Ferdinand
erede al trono	heir to the throne
Impero austro-ungarico	Austro-Hungarian Empire
moglie	wife
all'inizio di	in early
trascinò	dragged
Gran Bretagna	Britain
Stati Uniti	United States

avevano scelto	had chosen
si unirono	joined
Circa	About
soldati e civili	soldiers and civilians
persero la vita	lost their lives
la guerra per porre fine a tutte le guerre	the war to end all wars
lacerato	torn apart
aereo civile	civilian airliner
viene abbattuto	is brought down
Libano	Lebanon
affondino in realtà le proprie radici	are actually rooted
Perché ritieni	Why do you think
ha ridisegnato	redrew
ha dato origine	it gave rise
seconda guerra mondiale	World War II
guerra fredda	Cold War
Fin qui sei d'accordo?	Do you agree so far?
sconcertante	confusing
privo di senso	pointless
capire	to understand
nemici	enemies
obiettivi	objectives
chiaramente	clearly
travolgendo	sweeping away
imperi	empires
ascesa	rise
cammino	path

Quindi	So
risalgono a	go back to
Basta osservare	Just look at
Medio Oriente	Middle East
Balcani	Balkans
ferite	wounds
aperte	open
Scegli un problema a caso	Pick any problem
vedrai	you'll see
legame	link

Acceso diverbio tra Justin Bieber e Orlando Bloom in un ristorante di Ibiza

Italian	English Translation
Acceso diverbio	Heated argument
stella	star
sono rimasti coinvolti in una rissa	were involved in a fight
si trovava a pranzo	was having lunch
improvvisamente	suddenly
ipotesi	hypotheses
Secondo alcune fonti	According to some sources
avrebbe rivolto	made
commento	remark
dopo aver scavalcato un divanetto	after jumping over a sofa
avrebbe sferrato un pugno in direzione del cantante	punched the singer
Gli addetti alla sicurezza si sono affrettati	Security rushed

hanno cercato di azzuffarsi	tried to fight each other
nuovamente	again
ha quindi allontanato Bieber dal	then had Bieber removed from
folla	crowd
Il giorno dopo	The following day
ex moglie	ex-wife
con indosso	wearing
in lacrime	in tears
Secondo varie indiscrezioni	According to various rumors
l'allora moglie	then-wife
sfilata	fashion show
è stato visto	was seen
in giro	hanging out
ex-fidanzata	ex-girlfriend
squadra	team
vincitore	winner
Davvero devo scegliere da che parte stare?	Do I really need to choose a side?
Certo	Of course
Nessuno?	Nobody?
si è schierato dalla parte	took the side
lasciamo perdere questo argomento	let's drop this topic
notizia	piece of news
lasciami raccontare	let me tell you
ancora un	one more
a proposito di	about
Bieber non piace a nessuno	Nobody likes Bieber
orsi	bears

Senti un po'	Listen to this
il suo cellulare ha iniziato a squillare	his phone went off
suoneria	ringtone
canzone	song
ha messo in fuga l'animale	made the animal run away

Grammar - The Relative Superlative

Italian	English Translation
classifica	ranking
Quale paese	Which country
detiene il primato	holds the record
prelibatezza	delicacy
valore di mercato	market value
prende un po' in contropiede	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Quando si tratta di prezzi	When it comes to prices
devo rifletterci un attimo	I have to think about it for a second
i critici gastronomici	food critics
gli antichi greci	the ancient Greeks
il fulmine, l'acqua e la terra	lightning, water and earth
tartufo bianco	white truffle
prezzo di vendita	sale price
mai scoperto	ever found
investitore	investor
comprò	bought
che pesava	that weighed

caro	expensive
ambito	coveted
si trovano soltanto nei boschi	are only found in the woods
grazie al fiuto	thanks to the sense of smell
che crescono sottoterra	that grow underground
aggrappati alle radici degli alberi	clinging to the roots of trees
Dico bene?	Am I right?
alcuni facoltosi buongustai	a few wealthy foodies
ricavo	proceeds
vendita	sale
grosso	big
sono spesso devoluti in beneficenza	are often donated to charity
che si svolge	which takes place
in tutto il mondo	around the world
che non può permettersi di spendere cifre esorbitanti	who cannot afford to spend big bucks
Nei mesi autunnali	In the autumn months
piena di	is overflowing
si possano assaggiare	one can taste
formaggi	cheeses
salumi	pork sausages
vini pregiati	select wines

Expressions - Drizzare le orecchie

Italian	English Translation
Drizzare le orecchie	To raise the ears

se mai dovessi	if you should ever
periodo estivo	summer season
rovine	ruins
Terme	Baths
tempio	temple
danza classica	ballet
vanno in scena	are staged
il Barbiere di Siviglia	The Barber of Seville
nonché	as well as
capolavori	masterpieces
La Morte del Cigno	Swan Lake
di fama mondiale	world-famous
compreso il grande	including the great
poter assistere a questi spettacoli all'aperto	to be able to attend these outdoor performances
soprattutto	especially
mi vergogno un po' ad ammetterlo	I'm a little ashamed to admit it
In compenso	To make up for it
non ti esime dal dovere	does not exempt you from the obligation
centri benessere	beauty spa
lussuosi	luxurious
mondo antico	ancient world
Hai ragione	You're right
non sentivo il bisogno	I didn't feel the need
Si dice che il tempo sia denaro	They say time is money
parsimonioso	frugal
lasciamo perdere questo argomento	let's drop this subject

in merito	about it
Oltre che	Not to mention
esteticamente imponenti	aesthetically impressive
Rimarresti stupita	You would be amazed
dallo sfarzo	by the opulence
migliaia	thousands
ricostruire	to recreate
con la fantasia	with my imagination
ascoltami	listen to me
divertimento	fun
Non credo	I don't think
possa eguagliare	could match
circondati da	surrounded by
giardini	gardens
Architetture rilassanti	Peaceful buildings
ricche di	filled with
fontane	fountains
biblioteche	libraries
palestre	gymnasiums
piscine	swimming pools
colonne	columns
Dovrò ricredermi	I'll have to change my mind
Ne vale la pena	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
testarda	stubborn
locuzione	expression
prestare estrema attenzione	to pay extreme attention

per comprendere meglio	to better understand
per raccogliere informazioni utili	to gather useful information
improvviso	sudden
qualsiasi suono o rumore atipico	any unusual sound or noise
nell'ambiente circostante	in the surrounding environment
presa a prestito dal	borrowed from
per captare un rumore improvviso	to pick up a sudden noise
ricorre	uses
linguaggio corporeo	body language
scambio	exchange
rapita	riveted

Quiz – Part I

Italian	English Translation
fetta	slice
gustosa	tasty
sani	healthful
genuini	natural
insalubre	unhealthful
che si possa acquistare	one can buy

Quiz – Part II

Italian	English Translation
cacciucco	fish soup
pigri	lazy

stimato	respected
colline	hills
percorso	route
corrotto	corrupt